

Warnung vor falscher Bürgschaft

בְּנִי	אִם-	עַרְבָּתָּ	לְרַעָּךְ	תִּקְעֶתָּ	לְזָר
BōNI '≠ „Sohn“ meiner ~Erbauer meiner	IM-» wenn -	ĀRa' BhTa» „bürgtest du“ ~angenehm warst du / ~mischtest du	LōReĀ' Kha» „deinem“ zu Absicht/Zugesellung/~Bosheit deiner	TaQa' Tā» „Handschatz gabst du“ stoßpetetest / stießest ein du	LaṢa' R» zu dem „Fremden“ -
בְּנִי sf.1s ms.cs	אִם pk.cj	עַרְבָּתָּ ka.pe.2ms	לְרַעָּךְ sf.2ms ms.cs pk.pp	תִּקְעֶתָּ ka.pe.2ms	לְזָר aj.ms pk.pp+pk.at

a:Brüllgetön

כַּפִּידָּ:

KaPā' J'Kha» „Handschatz“*, „deine“ Schalen deine
כַּפִּידָּ sf.2ms fd.cs

נוֹקְשֶׁתָּ	בְּאִמְרֵי-	פִּידָּ	וְלִפְדָּתָּ	בְּאִמְרֵי-	פִּידָּ:
NOQa' SchTa» „schlingegefangen wurdest du“	BhōIMoReI-» in „Gesprochenen des“	Phi' Kha» „Mundes“ „deines“	NilKa' DōTa» „verfangen/erobert wurdest du“	BōIMoReI-» in „Gesprochenen des“	Phi' Kha» „Mundes“ „deines“
נוֹקְשֶׁתָּ ni.pe.2ms	בְּאִמְרֵי- mp.cs pk.pp	פִּידָּ sf.2ms ms.cs	וְלִפְדָּתָּ ni.pe.2ms	בְּאִמְרֵי- mp.cs pk.pp	פִּידָּ: sf.2ms ms.cs

עֲשֵׂה	זֶה	אֶפְאוּ	בְּנִי	וְהִנָּלְ	כִּי	בְּאִתָּ	בְּכַף-	רַעָּךְ
ĀSse' h» „tue!“	So' o'» „dies“	ĒPhO' o'» denn nun	BōNI' ≠ „Sohn“ meiner ~Verstehender meiner	Wō.HiNaZe' L» und „werde überschattet!“	KI' ≠ „denn“	Bha' o' Ta» „kamst du“	BhōKhaPh-» in „Handschatz“ des in Schale von	ReĀ' Kha» „Beigesellten/Mitbehirter“ „deiner“ Absicht/Zugesellung/~Bosheit deiner
עֲשֵׂה ka.1.ms	זֶה aj.fs	אֶפְאוּ pk.cj	בְּנִי sf.1s ms.cs	וְהִנָּלְ ni.1.ms pk.cj	כִּי pk.cj, ms	בְּאִתָּ ka.pe.2ms	בְּכַף- fs.cs pk.pp	רַעָּךְ sf.2ms ms.cs

a:Brüllgetön

לֵךְ	הִתְרַפֵּס	וְרַחֲב	רַעָּךְ
Le' Kh» „gehe!“	HiRaPe' S» „wirf zu Füßen dich!“ trete dich zu Moor	URōHa' Bh» und „sei ungestüm!“	ReĀ' J'Kha» „Beigesellten“ „deinen“ Behirtungen/Zugesellungen/Absichten deinen
לֵךְ ka.1.ms	הִתְרַפֵּס ht.1.ms	וְרַחֲב ka.1.ms pk.cj	רַעָּךְ sf.2ms mp.cs

אֵל-	תִּתֵּן	שְׁנָה	לְעֵינֶיךָ	וְתִנוּמָה	לְעַפְעָפִידָּ:
ĀL-» „nicht“	TiTe' N» „du gibst“	ScheNa' H» „Schlaf“ ~Wiederholen	LōĒNā' J'Kha» zu „Augen“ „deinen“ zu Gequellen deinen	UTōNUMa' H» und „Schlummer“	LōĀPhĀPā' J'Kha» zu „Wimbern“ „deinen“ zu ~Flutter-Flutternden deinen
אֵל pk.av.ng	תִּתֵּן ka.ft.2ms/3fs	שְׁנָה fs	לְעֵינֶיךָ sf.2ms mfd.cs pk.pp	וְתִנוּמָה fs pk.cj	לְעַפְעָפִידָּ: sf.2ms md.cs pk.pp

הִנָּלְ	כַּצְבִּי	מִידָּ	וְכַצְפֹּר	מִידָּ	יָקוּשׁ:
HiNaZe' L» „werde überschattet!“	KIZoBhi' » wie „stattliche Gazelle“ wie Stattlicher	Mija' D» von „Hand“	UKhōZIPO' R» und wie „Vogel“	Mija' D» weg von „Hand“	JaQU' Sch» „Schlingen/legers“
הִנָּלְ ni.1.ms	כַּצְבִּי ms pk.pp	מִידָּ fs.cs pk.pp	וְכַצְפֹּר mfs pk.pp	מִידָּ mfs.cs pk.pp	יָקוּשׁ: ms

Die Ameise und der Träge

לֵךְ- אֵל- נִמְלָה	עֲצָל	רֹאֶה	דְּרָכֶיךָ	וְחָכָם:
Le,Kh-» „gehe!“	ĀL-» zur	NōMaLa' H» „Ameise“ ~Zerlumptwerdenden/~Abwelkerin	DōRaKhā' J'Ha» „Wege“ „ihre“ Getretenen ihre	WaChāKha' M» und „sei weise!“
לֵךְ ka.1.ms	אֵל pk.pp	עֲצָל aj.ms	רֹאֶה ka.1.ms	וְחָכָם: ka.1.ms pk.cj

אֲשֶׁר	אֵין	לֵה	קִצִּין	שֹׁטֵר	וּמִשָּׁל:
ĀSchā' R» welcher	Ē/N-» keiner	La' H» zu „ihr“	QaZI' N» „Anführer“	SchoThe' R» „Vorsteher“	UMoSchē' L» und „Herrschender/Vergleichender“
אֲשֶׁר pk.rl	אֵין pk.av	לֵה sf.3fs pk.pp	קִצִּין [na].ms	שֹׁטֵר ms	וּמִשָּׁל: ka.pt.ms.[cs] pk.cj

תָּכִין	בְּקִיץ	לַחֲמָה	אֲנִיָּה	בְּקִצִּיר	מֵאֲכָלָה:
TaKhl' N» „sich macht bereiten“ du machst bereiten	BaQa' Jiz» in dem „Sommer“ in dem ~Enden	LaChMa' H» „Brot“ „ihres“	ĀGōRa' H» „speicherte sie“ ~Urkunden verwahrte sie	BhaQaZI' R» in der „Ernte“ in dem Kürzen	MaĀKhaLa' H» „Speise“ „ihre“
תָּכִין hi.ft.2ms/3fs	בְּקִיץ ms pk.pp+pk.at	לַחֲמָה sf.3fs ms	אֲנִיָּה ka.pe.3fs	בְּקִצִּיר ms pk.pp+pk.at	מֵאֲכָלָה: sf.3fs ms.cs

עַד-	מָתִי	עֲצָל	תִּשְׁכַּב	מָתִי	מִשְׁנָתָךְ:
ĀD-» „bis“ bis zum	MaTa' J» wann, ~Sterben meinem	ĀZe' L» „Träger“	TiSchKa' Bh» „du liegst“	MaTa' J» wann, ~Sterben meines	MiSchōNaTā' Kha» vom „Schlaf“ „deinem“ vom ~Jahr deinem
עַד pk.pp, ms	מָתִי pk.?	עֲצָל aj.ms	תִּשְׁכַּב ka.ft.2ms/3fs	מָתִי pk.?	מִשְׁנָתָךְ: sf.2ms fs.cs pk.pp

מַעַט	שְׁנוֹת	מַעַט	תִּנּוּמוֹת	מַעַט	חֶבֶק	יָדַיִם	לְשָׁכָב:
MōĀ' Th» „wenig“	ScheNO' T» „Schlaf“ Schlafe	MōĀ' Th» „wenig“	TōNUMO' T» „Schlummer“	MōĀ' Th» „wenig“	ChiBu' Q» „Verschränken der“ Umarmen der	JaDa' jIM» „Hände“ Doppelhand	LiSchōKa' Bh» zum hinlegen sich
מַעַט aj.ms.[cs]	שְׁנוֹת aj.ms.[cs]	מַעַט aj.ms.[cs]	תִּנּוּמוֹת fp	מַעַט aj.ms.[cs]	חֶבֶק ms.cs	יָדַיִם mfd	לְשָׁכָב: ka.if.[cs] pk.pp

וּבֹא-	כְּמַהֲלֶךְ	רֵאשֶׁה	וּמַחְסֹרָה	כְּאִישׁ	מִנֵּן:
UBha' o'» „und „kommt sie“ und kommt er	KhiMōHaLe' Kh» wie „Wandelnder“	Re°Schā' Kha» „Machtlosigkeit“ „deine“ ~Haupt {ar} „deines“	UMaChSo,RōKha' ≠ und „Mangel“ „deiner“ und ~Schwinden „deines“	Kōi' Sch» wie „Mann des“ wie ~Ur-Seiender des	MaGe' N» „Umschütters“
וּבֹא- ka.wpe.3ms pk.cj	כְּמַהֲלֶךְ pi.pt.ms pk.pp	רֵאשֶׁה sf.2ms ms.cs	וּמַחְסֹרָה sf.2ms ms.cs pk.cj	כְּאִישׁ ms.[cs] pk.pp	מִנֵּן: mfs.[cs]

Der Niederträchtige und sein Weg

אָדָם	בְּלִיעֵל	אִישׁ	אָוֶן	הוֹלֵךְ	עַקְשׁוֹת	פִּה:
ĀDa' M» „Mensch“ „der“ Roter von	BōLiJa' ĀL» „Niedertracht“ Ohne-Darüberseiendem	i' Sch» „Mann“ „des“ ~Ur-Seiender der	Ā WāN» „Ichhaften“ ~Zeugungskraft/~Wehklage	HOLe' Kh» „Wandelnder“ „der“ ~Zeugungskraft/~Wehklage	ĪQōSchU' T» „Verkehrtheit“ „des“	Pā' H» „Mundes“
אָדָם [na].ms.[cs]	בְּלִיעֵל ms	אִישׁ ms.[cs]	אָוֶן [na].ms	הוֹלֵךְ ka.pt.ms.[cs]	עַקְשׁוֹת fs.cs	פִּה: ms

קִבֵּץ	בְּעֵינָיו	מָלַל	בְּרִנְלוֹ	מָרָה	בְּאַצְבָּעָתָיו:
QoRe 'Z» „Zusammenkniefender“ - קִבֵּץ ka.pt.ms.[cs]	BöE'Na 'W» in „Augen“, seinen in Quellen seinen - בְּ עֵין ו sf.3ms mfd.cs pk.pp	MoLe 'L» „Entgegnender“ - מָלַל ka.pt.ms	BöRaGLa 'W» im „Fuß“, seinem - בְּ רִנְלוֹ ו sf.3ms fs.cs pk.pp	MoRä 'H» „Zielgebender“ Erbittern-machender/Frühregen - מָרָה [na].ms[ka/hi.pt.ms.[cs]	BöÄZBÖÖTa 'W» in „Fingern“, seinen - בְּ אֶצְבַּע ו sf.3ms fp.cs pk.pp
תַּהֲפֹחוֹת	בְּלִבּוֹ	חָרַשׁ	בְּכָל־	עֵת	יִשְׁלַח:
TaHPuKhO 'T» „Abwendungen“ ~Verwandlungen - תַּהֲפֹכָה fp	BöLiBo '» im „Herzen“, seinem - בְּ לֵב ו sf.3ms ms.cs pk.pp	ChoRe 'Sch» „bewalkender* des“ ~schweigender des - חָרַשׁ ka.pt.ms.[cs]	Ra '» „Bösen“ - בְּכָל־ aj.ms[ka.pe.3ms]	BöKhoL- in „aller“ - עֵת mfs.[cs]	[MiD]aNI 'M» „[Rechts]streitigkeiten“ - יִשְׁלַח pi.ft.3ms
s:Anhang "KöTi 'Bh und QöRe 'J"					

עַל־כֵּן	פִּתְאֹם	יָבוֹא	אִידוֹ	פָּתַע	יִשְׁכַּר	וְאֵין	מִרְפָּא:
ÄL-» auf - עַל־כֵּן pk.av, ms	piTÖ 'M» urplötzlich - פִּתְאֹם pk.av	JaBHo '» „es kommt“ er kommt - יָבוֹא ka.ft.3ms	Ä'DO '» „Unglück“, seines - אִידוֹ ו sf.3ms ms.cs	Pä 'Ta» plötzlich - פָּתַע pk.av	JiSchäBhe 'R» „er wird zerbrochen“ er wird gekauft - יִשְׁכַּר ni.ft.3ms	WöE 'N» und keine - וְאֵין pk.av	MaPe '» „Heilung“ Milde - מִרְפָּא ms.[cs]

Was JHWH hasst und was IHM Gräuel ist

שִׂש־	הִנֵּה	שָׂנֵא	יָהוָה	וְשָׁבַע	{תועבות}	[תועבת]	נִפְשׁוֹ:
SchäSch-» „sechs“ - שִׂש־ car.fs.cs	He 'NaH» „sie“ - הִנֵּה pk, pn.in.3fp	SsāNe '» „hasste er“ - שָׂנֵא ka.pe.3ms	JaHāWā 'H» „JHWH“ - יָהוָה hi/pi.ft.3ms	WöSchä 'Bha» und „sieben“ - וְשָׁבַע car.fs, na pk.cj	TOÄBHo 'T» „Gräuel {pl}“ der - {תועבות} fp.cs.KT	[TOÄBha 'T]» „[Gräuel {si}]“ der - [תועבת] fs.cs.QR	NaPhSchO '» „Seele“, seiner - נִפְשׁוֹ sf.3ms mfs.cs
עֵינַיִם	רְמוֹת	לְשׁוֹן	שָׁקֶר	וַיְדִים	שִׁפְכוֹת	דָּם־	נָקִי:
ÄlNa 'JiM» „Augen“ Doppel-Auge/-Gequell - עֵינַיִם [na].mfd	RaMo 'T» „hohe“ - רְמוֹת ka.pt.fp[na]	LöSchO 'N» „Zunge“ der - לְשׁוֹן mfs.cs	Schä 'QäR» „Falschheit“ - שָׁקֶר ms	WöJaDa 'JiM» und „Hände“ und Doppelhand - וַיְדִים fd pk.cj	SchoPhöKhO 'T» „ausschüttende“ schüttende - שִׁפְכוֹת ka.pt.fp.[cs]	DaM-» „Blut“ ~Gleiches - דָּם־ ms	NaQi '» „schuldlos“ - נָקִי aj.ms
לֵב	חָרַשׁ	מַחֲשָׁבוֹת	אָנוּן	רִנְגָלִים	מַמְהָרוֹת	לָרוּץ	לָרַעַה:
Le 'Bh» „Herz“ - לֵב [na].ms.[cs]	ChoRe 'Sch» „bewalkendes* der“ ~schweigendes der - חָרַשׁ ka.pt.ms.[cs]	MaChSchöBHo 'T» „Berechnungen* des“ - מַחֲשָׁבוֹת fp.cs	Ä 'WāN» „Ichhaften“ ~Zeugungskraft/~Wehklage - אָנוּן [na].ms	RaGLa 'JiM» „Fuße“ Doppelfuß/Fußpaar - רִנְגָלִים fd	MöMaHäRO 'T» „schnellmachend“ - מַמְהָרוֹת pi.pt.fp	LaRU 'Z» zu „laufen“ - לָרוּץ ka.if.[cs]	La 'RaÄH» zu dem „Bösen“ - לָרַעַה fs pk.pp+pk.at
יָפִית	כְּזָבִים	עֵד	שָׁקֶר	וּמִשְׁלַח	מִדְנַיִם	בֵּין	אֶחָיִם:
JaPhl 'aCh» „er macht einblasen“ - פִּי hi.ft.3ms	KöSaBhl 'M» „Lügen“ - כְּזָבִים mp	Ä 'D» „Zeuge“ der - עֵד ms.[cs]	Schä 'QäR» „Falschheit“ - שָׁקֶר ms	UMöSchaLe 'aCh» und „Entsendender“ der - וּמִשְׁלַח pi.pt.ms.[cs]	MöDaNI 'M» „Rechtsstreite“ - מִדְנַיִם mp.[cs]	Be 'N» zwischen - בֵּין pk.pp	ÄChl 'M» „Brüder“ - אֶחָיִם mp

Gebot und Zielgebung für den Sohn

נֹצֵר	בְּנִי	מִצְוַת	אָבִיךָ	וְאַל־	תִּפְשׁ	תּוֹרַת	אִמָּךְ:
NöZo 'R» „umfelse!“, - נֹצֵר ka.!.ms	BöNI '» „Sohn“ meiner - בְּנִי sf.1s ms.cs	MiZWa 'T» „Gebot“ des - מִצְוַת fs.cs	ÄBhl 'Kh» „Vaters“, deines - אָבִיךָ sf.2ms ms.cs	WöÄL-» und nicht - וְאַל־ pk.av.ng pk.cj	TiTho 'Sch» „du läßt fahren“ - תִּפְשׁ ka.ft.2ms	TORa 'T» „Zielgebung“ der - תּוֹרַת fs.cs	IMä 'Kh» „Mutter“, deiner - אִמָּךְ sf.2ms fs.cs

a: ~Einweisung, ~Turteltaubin, ~Stierin {ar}

קִשְׂרָם		עַל־		לִבָּהּ		תָּמִיד		עֲנִים		עַל־		גְּרִנְתָּךְ :			
QoSchrE 'M» „knüpfe!, sie“ verknüpfe sie - קִשְׂרָם sf.3mp ka.!.ms		ÄL-» auf - עַל־		LjBöKh» „Herz“, deines - לִבָּךְ sf.2ms ms.cs		TaMI 'D» „stets“ stetes <i>Opfer</i> - תָּמִיד pk.av, ms		ÖNDe 'M» „streife über!, sie“ - עֲנִים sf.3mp ka.!.ms		ÄL-» über auf - עַל־		GARGöRoTä 'Kh» „Drüsen“, deine ~Beerigen deine - גְּרִנְתָּךְ sf.2ms fp.cs			
בְּהִתְהַלֵּכְךָ		תִּנְחָה		אֶתְךָ		בְּשִׁכְבְּךָ		תִּשְׁמַר		עָלֶיךָ		וְחִקִּיצוֹת		הִיא	
BöHiThaLäKhöKh» im „für dich Wandeln, deinem“ - בְּהִתְהַלֵּכְךָ sf.2ms ht.if.cs pk.pp		TaNChä 'H» „sie macht leiten“ sie macht beruhigen - תִּנְחָה hi.ft.3fs		ÖTa 'Kh» „dich“ - אֶתְךָ sf.2fs pk		BöSchoKhBöKh» im „Liegen, deinem“ - בְּשִׁכְבְּךָ sf.2ms ka.if.cs pk.pp		TiSchMo 'R» „sie hütet“ - תִּשְׁמַר ka.ft.2ms/3fs		ÄLä 'JKh» „über, dir“ auf dir - עָלֶיךָ sf.2ms pk.pp		WaHaQIZO 'Ta» „machst erwachen du“ - וְחִקִּיצוֹת hi.wpe.2ms pk.cj		HI '» „sie“ - הִיא pn.in.3fs	

תְּשִׁיחָךְ:

TöSsChä 'Kh» „sie macht sinnen“, dich - תְּשִׁיחָךְ sf.2ms ka.ft.3fs
--

כִּי	נֵר	מִצְוָה	וְתוֹרָה	אֹר	וְדֶרֶךְ	חַיִּים	תּוֹכְחוֹת	מוֹסֵר:
KI '» „denn“ - כִּי pk.cj, ms	Ne 'R» „Leuchte“ - נֵר ms.[cs]	MiZWa 'H» „Gebot“ - מִצְוָה fs	WöTO 'RaH» und „Zielgebung“ und ~Turteltaubin - וְתוֹרָה fs pk.cj	°O 'R» „Licht“ - אֹר mfs.[cs]	WöDä 'RäKh» und „Weg“ der und Getretener der - וְדֶרֶךְ mfs.[cs] pk.cj	Chajji 'M» „Lebenden“ Leben - חַיִּים sb/aj.mp	TOKhöChO 'T» „Rechterweise“ des ~Konfrontierungen des - תּוֹכְחוֹת fp.cs	MUSa 'R» „Erzüchtigens“* Weggenommen gemachtwerdenden - מוֹסֵר ho.pt.ms.[cs][ms.[cs]

Warnung vor Hurerei

לְשִׁמְרָךְ	מֵאֵשֶׁת	רַע	מַחֲלָקָת	לְשׁוֹן	נִכְרִיָּה:
LiSchöMoRKh» zu „hüten“, dich - לְשִׁמְרָךְ sf.2ms ka.if.cs pk.pp	MeÉ 'SchäT» „weg von“, Männin des von ~Ur-Gesetzter des - מֵאֵשֶׁת fs.cs pk.pp	Ra '» „Bösen“ - רַע aj.ms[ka.pe.3ms]	MeChäLQa 'T» von „Glätte“ der von Glattebene der - מַחֲלָקָת fs.cs pk.pp	LaSchO 'N» „Zunge“ - לְשׁוֹן mfs	NoKhRlJa 'H» „Auswärtiger“ ~Abgeschnittener-JaHs - נִכְרִיָּה aj.fs

אל-	תחמר	פניה	כלבבך	ולא-	תקחד	בעפעפיה:	
ÄL-» nicht	TaChMo 'D» ,du begehrt	JoPhJa 'H» ,Schönheit 'Ihre	BiL»Bh»Bh» 'Kha» im „Herzgeheg * ‚deinem	WöÄL-» und nicht	TiQa,Ch»Kha» ,„sie nimmt ‚dich	BöÄPhÄPä 'JHa» ,imittels „Wimperf „ihren in ~Flatter-Flatternden ihren	
אל	חמר	יפי	לבבך	אל	לקחך	עפעפיה	
pk.av.ng	ka.ft.2ms	sf.3fs	ms.cs	pk.cj	ka.ft.3fs	pk.pp	
פי	בעד-	אשה	זונה	עד-	כפר	לחם	
KI-» ,denn	Bh»AD-» zugunsten* bereichs	IScha 'H» ,Männin ~Mann-wärtiger	SONa 'H» ,hurender	ÄD-» ,bis zu	KiKaR» ,„Laib des Barren/Oval des	La 'Ch»M» ,„Brotes	
כי	בעד	אשה	זונה	עד	כפר	לחם	
pk.cj.ms	pk.pp	fs	fs ka.pt.fs	pk.pp.ms	fs.cs	[na].ms.[cs]	
תיחתה	איש	אש	בתיקו	ובנדי	לא	תשרפנה:	
HajaChTä 'H» ist 's dass ‚er scharft ist 's dass er ~bestürzt	'I 'Sch» ,„Mann ~Ur-Seiender	É 'Sch» ,„Feuer	BöChe QO '» im „Bauschigen * ‚seinem im ~Gesetzigen seinem	UBh»G»D» 'W» und „Gewänder „seine und ~Verratende seine	Lo '» nicht	TiSSaRa 'PhNaH» ,„sie werden verbrannt	
ה	איש	אש	בתיקו	בנדי	לא	שרף	
ka.ft.3ms	ms.[cs]	ms.[cs]	ms.cs	pk.cj	pk.ng.na	ni.ft.3fs	
אם	יחלך	איש	על-	תנחלים	ורנליו	לא	
IM-» ob/wenn	JöHaLe 'Kh» ,„er wandelt	'I 'Sch» ,„Mann	ÄL-» auf	HaG»Ch»Li 'M» den „Glutkohlen	WöRaGLa 'W» und „Füße „seine	TiKaWä 'JNaH» ,„sie werden versengt	
אם	יחלך	איש	על	נחל	ורנליו	לא	
pk.cj	pi.ft.3ms	ms.[cs]	pk.pp	pk.at	pk.ng.na	ni.ft.3fp	
כין	הבא	אל-	אשת	רעהו	לא	ינקה	
Ke 'N» ,also	HaBa '» der „Kommende	ÄL-» zur	É 'Sch»T» ,„Männin des	ReÉ 'HU» ,„Beigesellten /Mitbehirter's „seines Absicht/Zugesellung/~Bosheit seiner	Lo '» nicht	JiNaQä 'H» ,„er wird entschuldet	
כין	ה	אל	אשה	רעהו	לא	ינקה	
pk.av.ms	ka.pt.ms.[cs]	pk.pp	fs.cs	ms.cs	pk.ng.na	ni.ft.3ms	
a:Brüllgetö							
בה:							
ה							
sf.3fs							
לא-	יביוו	לונב	פי	יגוב	למלא	נפשו	
Lo '» nicht	J»Bhu 'ŠU» „sie missachten/~plündern	LaGaNa 'Bh» zu dem „Stehler	KI-» ,denn	JiGNO 'Bh» ,„er stiehlt	LöMaLe '» zu „füllen	NaPhSchO '» ,„Seele „seine	
לא	ביו	ל-ה	כי	נגב	למלא	נפשו	
pk.ng	ka.ft.3mp	ms	pk.cj.ms	ka.ft.3ms	pk.pp	sf.3ms	
ונמצא	ישלם	שבעתם	את-	כל-	הון	ביתו	
WöNiMZ» und „wird gefunden er	JöSch»Le 'M» ,„er erstattet	SchiBh»ÄTa 'JiM» ,„siebenfach ~doppelsieben	ÄT-» ÄT	KoL-» ,„alles	HO 'N» ,„Vermögen des	BeTO '» ,„Hausess „seines	
נמצא	שלם	שבעתם	את	כל	הון	ביתו	
ni.wpe.3ms	pi.ft.3ms	car.fd	pk	[na].ms.[cs]	ms.[cs]	sf.3ms	
נאף	אשה	חסר-	לב	משחית	נפשו	הוא	
NoÉ 'Ph» ,„ehebrenchender der	IScha 'H» ,„Männin ~Mann-wärtigen	Ch»SaR-» ,ermangelnd des schwindend des	Le 'Bh» ,„Herzens	Ma,SchChI 'T» ,„Verderbenmachender der	NaPhSchO '» ,„Seele „seiner	HU '» ,„er	
נאף	אשה	חסר	לב	שחית	נפשו	הוא	
ka.pt.ms.[cs]	fs	aj.ms.cs	[na].ms.[cs]	hi.pt.ms.[cs]	sf.3ms	pn.in.3ms	
נגע-	וקלון	ימצא	וחרפתו	לא	תמחה:		
N»Ga-» ,„Plage	WöQ»LO 'N» und „Entehrung	JiMZ» ,„er findet	WöCh»RP»TO '» und „Schmach „seine und ~Lebens-Erschlaffen seines	Lo '» nicht	TiM»Ch» ,„sie wird weggewischt		
נגע	קלון	ימצא	חרפהו	לא	מחה		
ms	ms	ka.ft.3ms	fs.cs	pk.cj	ni.ft.3fs		
פי-	קנאה	חמת-	גבר	ולא-	יחמול	ביום	נקם:
KI-» ,denn	QINÄ 'H» ,„Eifer ~Erwerben	Ch»MaT-» ,„Hitzendes* des	G»Bh»R» ,„Ermächtigten*	WöLo,» und nicht	JaChMO 'L» ,„er verschont	BöJO 'M» im „Tag der	N»Q» ,„Rache
פי	קנאה	חמת	גבר	לא	יחמול	ביום	נקם
pk.cj.ms	fs	fs.cs	[na].ms	pk.ng	ka.ft.3ms	ms.[cs]	ms
לא-	ישא	פני	כל-	כפר	ולא-	יאבה	כי
Lo '» nicht	JiSS» '» ,„er erhebt er trägt	PöNe 'J» ,„Angesichter von	KhoL-» ,„allem	Ko 'Ph»R» ,„Schirmenden*	WöLo,» und nicht	Jo 'Bh» 'H» ,„er willigt ein	KI-» ,denn
לא	נשא	פנה	כל	כפר	לא	אבה	כי
pk.ng	ka.ft.3ms	mfp.cs	ms.[cs]	ms.[cs]	pk.ng	ka.ft.3ms	pk.cj.ms
שחר:	תרבה-						
Scho 'ChaD» ,„Bestechendes* ~welches-ein	TaRB»H» ,„du mehrnen machst						
שחר	רבה	כי					
ms	hi.ft.2ms	pk.cj.ms					